Организация Объединенных Наций A/C.2/70/SR.19

Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

23 November 2015
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 19-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, , в понедельник, 26 октября 2015 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Логар . . . . . (Словения)
затем: г-н Крапп (заместитель Председателя) . . . . . (Германия)

Содержание

Пункт 64 повестки дня: Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами (*продолжение*)

Пункт 18 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики

a) Международная торговля и развитие

b) Международная финансовая система и развитие

c) Приемлемость внешней задолженности и развитие

d) Сырьевые товары

Пункт 19 повестки дня: Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org/).

15-18626 (R) X

Просьба отправить на вторичную переработку

Пункт 64 повестки дня: Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами (*продолжение*) (A/70/82-E/2015/13)

1. **Г-н Ахмад Аль-Кувари** (Катар), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что обвинения, выдвинутые против его страны представителем Израиля в ходе предыдущего заседания, были необоснованными. В своем собственном заявлении оратор, напротив, опирался на задокументированные факты из отчетов Организации Объединенных Наций. Израиль, оккупирующая держава, пытается отвлечь внимание от своей противозаконной и аморальной политики, совершаемых им разрушений на территории мечети Аль-Акса и действий своих экстремистских поселенцев. Такой подход будет только провоцировать рост насилия и блокировать путь к миру. Делегация оратора категорически отвергает обвинения, выдвинутые против его страны, и вновь заявляет о своем осуждении терроризма во всех его формах, в том числе израильской оккупации.

2. **Г-н Седигх Мостахкам** (Исламская Республика Иран), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что на предыдущем заседании делегация израильского режима придерживалась своей обычной тактики нападок на его страну, с тем чтобы отвлечь внимание от своих собственных злодеяний. Израиль использует иранофобию и исламофобию в качестве дымовой завесы для того, чтобы скрыть свою цель сохранения оккупации палестинских земель. В отличие от режима апартеида, практикуемого Израилем, политическая система Исламской Республики Иран основывается на уважении прав всех граждан. Осуществляемая Израилем оккупация не только является ключевым элементом палестинского вопроса — на Израиле лежит ответственность за львиную долю напряженности и конфликтов в ближневосточном регионе, которые не закончатся до тех пор, пока Израиль не прекратит свое преступное поведение.

3. **Г-н Маунзер** (Сирийская Арабская Республика), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что лицемерие, продемонстрированное делегацией оккупационного режима в ходе предыдущего заседания, едва ли вызывает удивление. Этот режим совершает акты терроризма против арабского населения оккупированной Палестины и Сирии, которое по-прежнему сталкивается с попранием его прав, разрушением его домов, конфискацией его земель и осквернением его мусульманских и христианских святых мест. В бесчисленных отчетах Организации Объединенных Наций продемонстрировано, как Израиль, являющийся оккупирующей державой, игнорирует многочисленные резолюции, призывающие его прекратить оккупацию. Очевидно, что представитель Израиля не следил за материалами своих собственных средств массовой информации, в которых недавно были представлены интервью с террористами из «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и Фронта «Ан-Нусра», которые проходили лечение в израильских больницах. Тем, кто поддерживает нормы, проповедующие убийства, терроризм, агрессию, колониализм и оккупацию, не место в Организации, приверженной миру, справедливости и развитию для всех народов.

4. **Г-н Амер** (Израиль), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что в то время как представитель Сирии, возможно, следит за материалами израильских средств массовой информации, сам он следил за материалами сирийских средств массовой информации, из которых выясняется, что заговор против Сирии охватывает не только всю Землю, но, возможно, также и планету Марс. Израиль всего лишь оказывает медицинскую помощь в своих больницах всем, кто в ней нуждается, в том числе гражданам Сирии. Если представитель Катара желает услышать задокументированные факты, ему следует напомнить о 1200 иностранных рабочих, которые умерли в Катаре в ходе строительства стадионов для чемпионата мира 2022 года. Что касается представителя Ирана, он даже не потрудился ответить на заданный ему вопрос. Израиль придерживается позиции статус-кво на территории мечети Аль-Акса и будет продолжать свои усилия по восстановлению спокойствия.

5. **Г-н Шавеш** (наблюдатель от Государства Палестина), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что, сколько бы оккупационный режим ни жаловался по поводу предполагаемой лжи в отчетах Организации Объединенных Наций, самая большая ложь пришла от самого Постоянного представителя Израиля, который в ходе недавней пресс-конференции повторил ложное утверждение о том, что в школьной программе Палестины со-

держатся подстрекательства к насилию против евреев. Он даже пошел дальше и продемонстрировал учебный материал, который, по его утверждению, появился в одном из палестинских учебников, посвященный тому, как нанести удар ножом еврею. Это является примером больной и ненавистнической риторики, которую обычно использовал Постоянный представитель Израиля для продвижения его позиции в израильской политике среди своих сторонников-поселенцев. Упомянутая учебная программа была разработана Европейским союзом и одобрена Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и используется Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в его школах. Даже в рамках исследований, профинансированных Конгрессом Соединенных Штатов, выяснилось, что в этой программе отсутствуют призывы к подстрекательству.

6. На самом деле палестинцы гордятся тем, что евреи с давних пор являлись частью арабо-палестинской социальной палитры. Представитель Израиля, очевидно, забыл, что один из известных раввинов служил палестинским министром, что Первосвященник Самаритянской еврейской общины являлся членом Палестинского законодательного совета, что представитель Палестины в Социалистическом интернационале был евреем и что как минимум два еврея были членами Революционного совета Организации освобождения Палестины. К тому же делегация оратора осуждает любых мусульман или арабов, которые поддерживают оккупацию, в том числе командующего Израильской Голанской бригадой во время войны против Газы, который является друзом и которого правительство его страны надеется привлечь к судебной ответственности как военного преступника. У делегации оратора проблема не с евреями, а с оккупацией.

7. **Г-н Маунзер** (Сирийская Арабская Республика), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что то, что представитель Израиля сейчас признал факт лечения террористов в больницах его страны, означает, что он просто представил больше доказательств существования заговора против Сирийской Арабской Республики. Никакое количество лживой пропаганды не может скрыть истинную суть оккупации, в ходе которой разрушается земля, ресурсы и ежедневно нарушаются права законных жителей, которых окружают поселенцами. До тех пор пока Израиль не выполнит международные резолюции, содержащие призывы к немедленному освобождению оккупированных сирийских Голан и других оккупированных арабских территорий, представителю Израиля необходимо напоминать, что устойчивое развитие несовместимо с оккупацией.

8. **Г-н Ахмад Аль-Кувари** (Катар), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что ложные обвинения, выдвинутые против его страны делегацией Израиля, еще раз продемонстрировали полное отсутствие доверия к этой делегации. Израилю не следует говорить о правах, когда он лишает палестинцев их основных прав, включая право на саму жизнь. Оратор подчеркивает, что Катар не жалеет усилий для того, чтобы обеспечить работникам надлежащий уход и условия труда.

Заседание прерывается в 15 ч. 25 м. и возобновляется в 15 ч. 30 м.

9. *Г-н Крапп (Германия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

Пункт 18 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (A/70/410; A/C.2/70/2)

a) Международная торговля и развитие (A/70/15 (Часть I), A/70/15 (Часть II), A/70/15 (Часть III), A/70/152 и A/70/277; A/C.2/70/3)

b) Международная финансовая система и развитие (A/70/311)

c) Приемлемость внешней задолженности и развитие (A/70/278)

d) Сырьевые товары (A/70/184)

Пункт 19 повестки дня: Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений (A/70/320 и A/70/85-E/2015/77)

10. **Г-н Суэскум** (Постоянный представитель Панамы при Всемирной торговой организации (ВТО) и заместитель Председателя Совета по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)) представляет доклады Совета по торговле и разви-

тию (A/70/15, части I, II и III) от имени Председателя Совета, посла Аргентины д'Алотто.

11. **Г-н Валлес** (Директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)), представляя доклад Генерального секретаря о международной торговле и развитии (A/70/277) и доклад Генерального секретаря об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров (A/70/184), говорит, что программа преобразований, такая как Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, может быть ускорена посредством торговли и сопутствующих стратегий в нескольких областях.

12. Одной из таких областей является экологизация экономики в ответ как на внутренний, так и на внешний спрос на экологически чистые товары и услуги. Даже в области торговли и изменения климата появляются новые возможности, которые могли бы быть использованы для содействия торговле безопасными для климата товарами, обеспечения экологической устойчивости и сохранения биоразнообразия. Устойчивому накоплению средств к существованию малоимущих содействует также привлечение малых и маргинализированных общин, в том числе женщин и молодежи.

13. Другой областью программы преобразований являются товары и услуги творческой индустрии. В 2005 году глобальная стоимость творческой индустрии была оценена в 1,3 млн. долл. США, с ежегодным совокупным темпом роста в 7 процентов. Потенциал творческой экономики все больше признается и используется в растущем числе стран и городов.

14. **Г-н Трепелков** (Директор Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам) представляет доклад Генерального секретаря по вопросам международной финансовой системы и развития (A/70/311) и доклад Генерального секретаря об итогах третьей Международной конференции по финансированию развития (A/70/320).

15. **Г-н Живкович** (представитель Отдела по вопросам глобализации и стратегий в области развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)), представляя доклад Генерального секретаря по вопросам приемлемого уровня внешней задолженности и развития (A/70/278), говорит, что основное внимание в докладе уделено общим тенденциям в области задолженности в предшествующем году, инициативам по проблеме задолженности, тенденциям в области официальной помощи в целях развития (ОПР), проблемам с приемлемым уровнем задолженности в предстоящий период и возможностям стран по управлению задолженностью.

16. По сравнению с предыдущим годом объем задолженности увеличился. Несмотря на рост объема краткосрочной задолженности, большая часть суверенного долга состоит из долгосрочных долговых обязательств. Ожидается, что в ближайшее время процентные ставки будут расти, с возможными негативными последствиями для развивающихся стран.

17. За последние 30 лет структура внешней задолженности развивающихся стран существенно изменилась. Относительное значение официального двустороннего кредитования снизилось, а значимость частных кредиторов возросла. К сожалению, не были в полной мере внедрены в практику механизмы рациональной и эффективной реструктуризации частной задолженности.

18. Несмотря на то что действующая система реструктуризации официальной двусторонней задолженности функционировала, практика реструктуризации частной задолженности была менее успешной. Кроме того, имеются кредиторы, которые уклоняются от участия в глобальных операциях по реструктуризации облигаций. Вместо этого они используют свое положение «уклонистов» для возбуждения исков, что еще больше задерживает реструктуризацию задолженности и дестабилизирует финансы некоторых участвующих стран. Например, уклоняющиеся от реструктуризации кредиторы выиграли дело в судах в Демократической Республике Конго и Замбии, в результате чего в этих странах сократилось финансирование социального сектора. Обратилась вспять практика доходов, получаемых в рамках Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ).

19. Одной из проблем явилось значительное увеличение частной задолженности в развивающихся странах, часть которой оказалась нехеджированной. В то время как точные суммы будущих доходов по сбыту сырьевых товаров неизвестны, недавний спад

объемов продаж сырьевых товаров может привести к трудностям в частном секторе развивающихся стран, которые заимствовали значительные суммы в долларах США в счет будущих доходов от сбыта сырьевых товаров. Рост стоимости доллара в последние месяцы и продолжающееся падение цен на сырьевые товары могут вызвать проблемы. Частная задолженность с участием крупных институтов в развивающихся странах может быстро превратиться в суверенный долг, с серьезными последствиями для приемлемого уровня задолженности в некоторых развивающихся странах.

20. После финансового кризиса преобладали традиционно низкие процентные ставки, однако этот период, вероятно, подходит к концу. Федеральная резервная система Соединенных Штатов объявила, что она вскоре начнет повышать ставки, что может оказать весьма дестабилизирующее воздействие на развивающиеся страны. Международный валютный фонд настоятельно призвал Федеральную резервную систему отложить повышение ставок.

21. В течение последних нескольких лет в число новичков на международных рынках облигаций входили некоторые бывшие бедные страны с крупной задолженностью. Многие из этих стран выпустили облигации в надежде, что цены на сырьевые товары будут оставаться твердыми. Теперь приемлемый уровень их задолженности будет пристально отслеживаться.

22. Влияние изменения климата на объем задолженности требует дальнейшего изучения. Частота климатических явлений и их влияние на приемлемый уровень задолженности неуклонно увеличивались в течение трех или четырех десятилетий. Вопросами, представляющими интерес, являются также адаптация к изменению климата и связанный с этим выпуск финансовых инструментов для развивающихся стран в целях защиты себя от таких событий.

23. ЮНКТАД является ведущим поставщиком программного обеспечения в сфере управления задолженностью для сбора данных и анализа приемлемости уровня долга. Ее программное обеспечение используется более чем в 80 странах. Благодаря меняющемуся характеру финансовых рынков техническую помощь развивающимся странам следует продолжать и укреплять, с тем чтобы эти страны могли принимать меры к устранению операционных и финансовых рисков в условиях нынешней международной обстановки. Следует более широко распространять товарные облигации, поскольку в них изначально заложен потенциал управления рисками.

24. **Г-н Ким** (сотрудник по экономическим вопросам, Секретариат Комитета по политике в области развития) представляет доклад Генерального секретаря об односторонних экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения развивающихся стран (A/70/152).

25. **Г-н Ньембе** (Южная Африка), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа признает важное значение системы международной торговли, которая должна отвечать нуждам развивающихся стран, включая создание специального и дифференцированного режима для развивающихся стран, в соответствии с Аддис-Абебской программой действий и Повесткой дня на период до 2030 года.

26. Для того чтобы использовать весь потенциал торговли, настоятельно необходимо устранить торговые барьеры, односторонние торговые действия, экспортные субсидии, создающие помехи для торговли, и все другие подобные меры, в частности в экспортных секторах, представляющих особый интерес для развивающихся стран, таких как сельское хозяйство. Беспошлинный и неквотируемый доступ на рынки может генерировать значительные ресурсы для финансирования развития наименее развитых стран. Как тарифные, так и нетарифные барьеры создают серьезные проблемы для развивающихся стран, особенно для наименее развитых стран. Поэтому Группа призывает к своевременному созданию беспошлинного и неквотируемого доступа на рынки развитых стран и развивающихся стран, которые в состоянии предоставить такой доступ, на постоянной основе для всех продуктов из всех наименее развитых стран. Она также призывает к внедрению простых, прозрачных правил происхождения товаров, применимых к импорту из наименее развитых стран, в соответствии с руководящими принципами, принятыми на девятой Конференции министров Всемирной торговой организации, состоявшейся в Бали в 2013 году.

27. Это должна быть универсальная, основанная на правилах, открытая, прозрачная, предсказуемая, инклюзивная, недискриминационная и справедли-

вая торговая система, которая стимулировала бы долгосрочные инвестиции в производственные мощности и способствовала бы устойчивому развитию, инклюзивному росту и созданию рабочих мест, особенно для развивающихся стран. В этом отношении необходимо уважать пространство для маневра в политике развивающихся стран. Кроме того, эти страны должны принимать более активное участие в разработке своих соответствующих стратегий развития и в выражении своих национальных интересов и специфических нужд. Эти сферы не следует ограничивать глобальными правилами и нормами, действующими в процессе интеграции в глобальную экономику.

28. ВТО как единственная действующая на основе правил многосторонняя торговая организация, регулирующая движение международных торговых потоков в рамках выполнения Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года, стала еще более востребованной, чем когда бы то ни было. Соответственно, необходимость согласования норм и стандартов ВТО имеет еще более важное значение для обеспечения эффективности и актуальности этой организации в интересах всех стран, особенно развивающихся стран.

29. Проведение реформы ВТО является необходимым условием для всех других преобразований в системе многосторонней торговли. С принятием Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года необходимо быстро завершить Дохинский раунд по вопросам развития: конкретные результаты в области сельского хозяйства, расширение доступа на рынки и содействие торговле дадут развивающимся странам шанс воспользоваться возможностями, которые предоставляет система международной торговли. Следует оказывать содействие присоединению развивающихся стран к ВТО и включению их микро-, малых и средних предприятий в глобальные производственные системы. Следует также усилить наращивание потенциала и расширять техническую помощь наименее развитым странам, присоединяющимся к ВТО, с тем чтобы оказывать содействие этому процессу.

30. В ходе десятой Конференции министров ВТО, которая состоится в Найроби в конце 2015 года, следует рассмотреть не только указанные вопросы, но и долговременные системные проблемы, которые среди прочего включают: предоставление развивающимся странам доступа на рынки; торговые барьеры и национальное субсидирование в развитых странах, негативно влияющее на международную торговлю; ограниченный доступ к финансированию торговли; и сокращение инвестиций в диверсификацию производства и в стимулирование экспорта. С учетом того что развивающиеся страны составляют две трети членов ВТО, продвижение более благоприятной для развития системы многосторонней торговли имеет решающее значение для обеспечения того, чтобы торговые возможности были доступны на справедливой основе и чтобы новые правила торговли не подорвали перспективы финансирования развития развивающихся стран.

31. Группа всегда подчеркивала важность облегчения долгового бремени, в том числе списания задолженности и реструктуризации долга, для достижения устойчивого развития. Ключевым элементом процессов реструктуризации задолженности должно являться определение реального платежного потенциала, так чтобы они не ставили под угрозу перспективы национального роста.

32. Многие страны, в том числе развивающиеся страны, по-прежнему уязвимы перед лицом долговых кризисов, а некоторые из них находятся фактически в самом эпицентре кризисов. В связи с этим существует настоятельная необходимость решения касающихся приемлемого уровня задолженности проблем, с которыми сталкиваются многие наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, и обеспечения гарантий в отношении приемлемого уровня задолженности для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран.

33. Группа приветствует работу Специального комитета по процедурам реструктуризации суверенного долга, которая привела к принятию резолюции 69/319 Генеральной Ассамблеи об основных принципах в отношении процедур реструктуризации суверенного долга. Международное сообщество должно конструктивно сотрудничать и работать с Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями, в целях укрепления прозрачности, надзора, регулирования и эффективного управления международной финансовой системой. Важно способствовать международной стабильности и изучать варианты реструктуризации задолженности и международные механизмы урегулирования проблемы задолженности,

которые являются эффективными, справедливыми, прочными, независимыми и ориентированными на развитие.

34. Последние тенденции в области динамики цен на сырьевые товары продемонстрировали чрезмерную нестабильность цен на мировых рынках, с неблагоприятными последствиями для развивающихся стран. Факторы, которые способствовали высокой нестабильности цен на сырьевые товары, включают традиционные факторы спроса и предложения, такие как погода, демографические изменения и перемены в структуре потребления в странах с формирующейся рыночной экономикой. Многие развивающиеся страны и страны с формирующейся рыночной экономикой, зависящие от сырьевых товаров, остаются в высшей степени уязвимыми к колебаниям цен на сырьевые товары. Поэтому необходимы дальнейшие усилия для совершенствования регулирования, повышения эффективности, оперативности, улучшения функционирования и прозрачности товарных рынков на национальном, региональном и международном уровнях.

35. Группа выражает обеспокоенность по поводу того, что меры макроэкономической политики, такие как обесценивание валют в странах с крупнейшей экономикой, способствовали чрезмерной нестабильности цен на сырьевые товары. Низкие процентные ставки и либеральная денежная политика, которую проводят крупнейшие центральные банки, также сыграли свою роль в усугублении нестабильности цен. В связи с этим страны должны воздерживаться от принятия мер, препятствующих торговле, которые могут подпитывать спекулятивную практику, тайное накопление запасов и панические закупки, что также ведет к повышению волатильности товарно-сырьевых рынков.

36. Общие прения по вопросам макроэкономической политики дали государствам-членам уникальную возможность обратиться с призывом к реальным переменам и преобразованиям в практике решения глобальных проблем развития. Необходимо срочно провести структурные изменения, с тем чтобы создать благоприятные международные условия для развития. Необходимо создать более благоприятную для развития многостороннюю систему торговли с укреплением структуры международных финансов. Кроме того, развивающиеся страны должны быть справедливо представлены на руководящих постах и в структурах, занимающихся принятием решений и нормотворчеством в международных финансовых учреждениях.

37. **Г-н Ибрагим** (Малайзия), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что, как ожидается, в 2015 году объем мировой торговли возрастет лишь на 3,8 процента, что отражает медленные темпы роста мировой экономики. В связи с тем что страны с крупнейшей экономикой сталкиваются с угрозой «длительного застоя» и все больше подтверждается замедление экономического роста в Китае, низкий уровень мирового спроса будет и впредь оказывать давление на перспективы торговли. Тем не менее в условиях глобальной неопределенности экономика стран АСЕАН продолжала оставаться относительно устойчивой. После принятия в 2007 году Плана создания Экономического сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии усилия по созданию Экономического сообщества АСЕАН способствовали укреплению доверия в регионе и экономическому росту.

38. В 2014 году объем коллективного валового внутреннего продукта (ВВП) региона превысил 2,57 трлн. долл. США, при этом в период 2007–2014 годов средний уровень ВВП на душу населения почти удвоился. Крупный объем ВВП вызван частично быстрым ростом экспорта АСЕАН, который увеличился с 2007 года более чем на 50 процентов, достигнув в 2014 году 1,3 трлн. долл. США. Экспорт АСЕАН в Китай составляет 150,4 млрд. долл. США, или 11,6 процента от общего объема, что делает Китай главным получателем экспорта АСЕАН с 2011 года. Внутренний экспорт АСЕАН остается устойчивым на уровне 25,5 процента от общего объема экспорта АСЕАН, в связи с чем коллективный объем экспорта АСЕАН превышает показатели других индивидуальных торговых партнеров. Ожидается, что в 2015 году темпы роста АСЕАН достигнут 4,6 процента, а в 2016 году — 5,1 процента.

39. Предварительные статистические данные АСЕАН показывают, что общий объем прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в регион в 2014 году, составивших 136,2 млрд. долл. США, является самым высоким на сегодняшний день, указывая на то, что в этом отношении АСЕАН превзошла другие регионы. Европейский союз остается основным источником ПИИ для региона, составляющих 21,5 процента от общего объема ПИИ в регионе.

Объем внутренних ПИИ АСЕАН также продолжает увеличиваться, и на них приходится растущая доля общего притока ПИИ в регион, который достиг в 2014 году 17,9 процента, или 24,4 млрд. долл. США. Экономическая интеграция АСЕАН стимулирует инвестиции в регион.

40. Несмотря на относительно устойчивое экономическое развитие АСЕАН, регион не застрахован от действия внешних факторов и потрясений, вызываемых снижением темпов роста в развитых странах и повышенной нестабильностью на мировых финансовых и валютных рынках. АСЕАН вновь подтверждает свою приверженность продолжению процесса интеграции и опоры на мощь и потенциал региона, в целях создания быстрорастущего, устойчивого и жизнеспособного экономического сообщества.

41. Глобальные рынки сырьевых товаров теряют динамику после максимальных объемов операций, достигнутых в 2011 году. Для многих рынков сырьевых товаров, включая рынок АСЕАН, общее понижательное давление сочетается также с краткосрочными колебаниями, которые оказывают значительное воздействие на экономику развивающихся стран, зависящих от сырьевых рынков.

42. Кроме того, в последние месяцы АСЕАН пережила засуху, которая затормозила рост сельскохозяйственного производства. Снижение цен на сельскохозяйственных и продовольственных сырьевых рынках подрывает уровень прибыли фермеров. Требуются соответствующие меры для того, чтобы создать фермерам возможности для увеличения производительности, с тем чтобы сохранить конкурентоспособность на глобальном, региональном и национальном рынках. Устранение препятствий для фермеров в развивающихся странах следует рассматривать как средство решения социальных проблем, особенно бедности и неравенства.

43. 2015 год является ключевой вехой в процессе строительства сообщества АСЕАН. Несмотря на проблемы, АСЕАН по-прежнему полна твердой решимости создать в конце текущего года Экономическое сообщество АСЕАН в соответствии с повесткой дня на период после 2015 года и приверженa дальнейшей интеграции Экономического сообщества АСЕАН. Создание Экономического сообщества на 91,5 процента завершено. АСЕАН стремится ускорить выполнение остающихся мер, прилагая усилия к полному завершению работы к концу 2016 года.

44. После финансово-экономического кризиса АСЕАН отметила необходимость укрепления многостороннего экономического надзора, особенно в международном банковском и финансовом секторах. В настоящее время АСЕАН подчеркивает важность стимулирования налогово-бюджетной надежности в целях устойчивого экономического развития, и она по-прежнему ускоряет и углубляет экономические структурные реформы, поощряет внутренний спрос и занятость, борется с протекционизмом и стимулирует торговлю и инвестиции. В августе 2015 года министры экономики стран АСЕАН провели встречу для обзора прогресса в углублении интеграции между всеми государствами — членами АСЕАН, особенно по вопросам торговли товарами и услугами и проблеме инвестиций. Их ежегодные консультации были проведены также с коллегами из стран-партнеров по диалогу с АСЕАН в целях дальнейшего укрепления партнерских связей и содействия полной интеграции АСЕАН в глобальную экономику. В этом отношении успехи, достигнутые в ходе министерской встречи Регионального всеобъемлющего экономического партнерства в августе 2015 года, являются обнадеживающими.

45. АСЕАН глубоко обеспокоена по поводу хрупкости глобального финансово-экономического положения. Нынешний глобальный спад может еще больше усугубить нищету и представляет угрозу осуществлению Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года. ОПР по-прежнему является основным источником международного финансирования для развития многих развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Нынешняя экономическая ситуация в мире еще более настоятельно требует, чтобы развитые страны выполняли свои обязательства в отношении предоставления ОПР развивающимся странам и обеспечивали подлинное облегчение долгового бремени наименее развитых стран. Некоторые развивающиеся страны становятся более уязвимыми перед проблемами новой внешней задолженности, что приводит к гораздо более медленному искоренению нищеты. Таким образом, решение проблем внешней задолженности развивающихся стран является важным элементом международного сотруд-

ничества и расширения глобального партнерства в целях развития.

46. На Организацию Объединенных Наций возложена уникальная функция по укреплению международного сотрудничества и содействию развитию в условиях глобализации. Интеграция развивающихся стран в глобальную экономику позволит им в полной мере воспользоваться их потенциальным ростом и развитием. Поэтому Организация Объединенных Наций должна играть основополагающую роль в поощрении и укреплении международного сотрудничества, слаженности действий, координации и осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития.

47. **Г-н Рэттрей** (Ямайка), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что торговля помогает создавать условия, необходимые для роста. Карибским малым островным развивающимся государствам торговля может обеспечить средства для преодоления ограничений, обусловленных малой емкостью внутренних рынков, и способствовать получению возможностей доступа к более крупным внешним рынкам, а также к профессиональным знаниям, технологиям и капиталу. Это, в свою очередь, позволит более эффективно использовать производительные ресурсы, с тем чтобы ускорить структурные преобразования. Достижение целей в области развития, таких как искоренение нищеты, обеспечение гендерного равенства и экологической устойчивости, может быть поддержано за счет торговли, что тем самым будет стимулировать экономический рост и создание рабочих мест, что в конечном счете позволит эффективно использовать ресурсы и повышать уровень жизни.

48. Однако связь между торговлей, экономическим ростом и развитием не является автоматической. Международная торговля больше не является существенным фактором экономического роста, как это было в 1990-е и в начале 2000-х годов. В этот предкризисный период объем торговли рос в два раза быстрее, чем экономика в целом. Однако с тех пор объем торговли увеличился лишь до одного уровня с ВВП, что далеко от показателей роста в предыдущий период «гиперглобализации». 2015 год находится на пути к тому, чтобы стать четвертым последующим годом, в течение которого объем глобальной торговли увеличится до уровня, сопоставимого с темпами общей мировой экономики или ниже. Несмотря на среднегодовой рост экспорта более чем на 10 процентов в 63 развивающихся странах, в четырех развивающихся странах было зафиксировано сокращение экспорта, а 68 стран столкнулись с постоянным дефицитом торговли. Это неравенство отразилось также на уровне участия в мировой торговле. Страны с сырьевой экономикой по-прежнему особенно уязвимы к внезапным изменениям условий торговли. Международный валютный фонд понизил прогнозы роста для стран с формирующимися рынками, касающиеся падения цен на сырьевые товары и сокращения импорта, в результате замедления темпов роста Китая и снижения спроса. Такие неравные показатели торговли являются напоминанием о том, что неравенство между странами и внутри стран является долговременной проблемой развития, требующей безотлагательного внимания на политическом уровне.

49. КАРИКОМ всегда утверждало, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая система многосторонней торговли будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития и, как следствие, высвобождению общества из плена бедности и нужды. Основной частью работы в ходе реализации новой модели развития будет полный учет уникальной уязвимости малых островных развивающихся государств, а также непрекращающихся экономических и социальных проблем стран, находящихся в особом положении, таких как страны со средним уровнем дохода. Это должно включать внедрение методов оценки развития, которые отражают реалии стран. Завершение Дохинского раунда имеет решающее значение для этой операции, и партнеров по развитию настоятельно призывают подойти к десятой Конференции министров ВТО, которая состоится в Найроби в конце 2015 года, с решимостью завершить переговоры раз и навсегда.

50. Требуется более высокий уровень слаженности в принятии глобальных экономических решений, как это имеет место в сфере управления глобальной торговлей, согласующийся с целями в области устойчивого развития, а также возрождение системы многосторонней торговли, с повышенной надежностью и актуальностью. Это может быть достигнуто посредством создания справедливых, равноправных и открытых условий торговли, согласованности между многосторонними и региональными соглашениями, а также создания политического

пространства, в котором страны могли бы проводить инициативную экономическую, социальную и экологическую политику. Положения об особом и дифференцированном режиме должны быть сохранены, с тем чтобы торговля могла способствовать всеобъемлющему развитию и сокращению неравенства между странами и внутри стран.

51. В ходе обсуждений взаимосвязи между торговлей и развитием необходимо помнить о серьезных проблемах, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства Карибского бассейна в финансировании своего развития, в частности о проблеме приемлемого уровня внешней задолженности. Эти государства сталкиваются с нехваткой инвестиционных ресурсов, ограниченной налогоспособностью, сокращением доступа к ПИИ и ОПР, а в некоторых случаях — с неприемлемым уровнем государственного долга. Обслуживание долга поглощает значительную долю налоговых поступлений, усугубляет трудности финансирования долгосрочного развития и оказания социальных услуг. В отсутствие поддержки малые островные развивающиеся государства Карибского бассейна не в состоянии покрывать растущие инвестиционные потребности, необходимые для осуществления экономических преобразований, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также для расширения социально-экономической инфраструктуры. Инициатива по оказанию помощи в торговле имеет важное значение в оказании содействия таким странам, как Ямайка, в решении их задач в сфере торговли и развития.

52. К счастью, ресурсы для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития находятся не за пределами возможностей людей и стран по их обеспечению. Эта информация четко представлена также в докладе Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития. Страны несут ответственность за создание благоприятных условий для долгосрочного финансирования и инвестиций со стороны частного сектора. Для этой цели в рамках внутренних стратегий следует стимулировать меры макроэкономической и финансовой стабильности, а также дальше развивать институты кредитной информации, рынки капитала и конкурентную политику, направленную на обеспечение рыночной состязательности.

53. В дальнейшем важные последующие действия включают создание глобального форума по инфраструктуре и Механизма содействия технологиям, укрепление международного налогового сотрудничества, усиление поддержки приемлемого уровня задолженности и разработку методологий, которые обеспечивали бы учет сложных и разнообразных реалий стран со средним уровнем дохода. В ходе разработки этих новых инициатив необходимо учитывать особые потребности и условия стран – членов КАРИКОМ.

54. **Г-н Момен** (Бангладеш), выступая от имени наименее развитых стран, говорит, что в 1971 году доля наименее развитых стран в мировой торговле составляла около 1 процента. С тех пор число наименее развитых стран удвоилось, однако их доля в международной торговле по-прежнему колеблется на уровне примерно 1 процента. Во всех программах действий, касающихся наименее развитых стран, а также в декларациях, принятых за рамками Организации Объединенных Наций, государства всегда брали обязательства оказывать помощь наименее развитым странам в увеличении их доли в международной торговле. Тем не менее они по-прежнему серьезно отстают.

55. Для всех продуктов из всех наименее развитых стран необходимо установить беспошлинный, неквотируемый доступ на рынки всех развитых стран, а также развивающихся стран, которые могут обеспечить такой доступ.

56. Прозрачные и простые преференциальные правила происхождения товаров также имеют важное значение для импорта из наименее развитых стран, поскольку они будут способствовать доступу на рынки. Как подчеркивается в Повестке дня на период до 2030 года, международное сообщество должно работать вместе, чтобы к 2020 году удвоить долю мирового экспорта из наименее развитых стран. Международному сообществу следует увеличивать долю помощи в области торговли наименее развитым странам, в том числе посредством Расширенной комплексной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам. Для того чтобы наименее развитые страны могли эффективно участвовать в международной торговле, 50 процентов помощи в области торговли должны выделяться наименее развитым странам и наименее развитые страны должны получать техническую помощь и поддержку в укреплении потенциала в области торговли, в том числе посредством содей-

ствия и помощи торговле в процессе присоединения к ВТО.

57. В последние годы снизился объем ОПР наименее развитым странам, и предварительные данные за 2014 год указывают на продолжающееся сокращение двусторонней ОПР. Развитые страны должны немедленно выполнить свои обязательства по ОПР наименее развитым странам. На третьей Международной конференции по финансированию развития к развитым странам был обращен призыв увеличить ОПР наименее развитым странам на 0,2 процента от валового национального дохода (ВНД).

58. Наименее развитые страны по-прежнему страдают от тяжкого груза задолженности и неустойчивости ситуаций с задолженностью. Почти у половины из них образовался двузначный дефицит на счетах текущих операций, и по сравнению с предыдущим годом этот показатель ухудшился. Несколько наименее развитых стран являются одновременно бедными странами с крупной задолженностью, нуждающимися в помощи со стороны международного сообщества. Проблема их внешнего долга должна быть срочно разрешена посредством обеспечения приемлемого уровня задолженности, в том числе путем списания многосторонних и двусторонних долгов наименее развитых стран, а также за счет предоставления льготного финансирования, в том числе субсидий. Наименее развитые страны являются жертвами финансовых спадов в развитых странах, несмотря на то что они не сделали ничего, чтобы создать такую ситуацию. Поэтому важно иметь фонд обеспечения устойчивости наименее развитых стран к последствиям изменения климата, с тем чтобы помогать им устойчиво смягчать внешние финансовые потрясения. Наименее развитые страны не представлены в инстанциях международных финансовых учреждений, принимающих решения, а они должны быть представлены в них.

59. Несколько наименее развитых стран существенно зависят от конкретных сырьевых товаров, являющихся их основными предметами экспорта, и нестабильность на рынке сырья сильно влияет на планы их развития. Поэтому мировой рынок сырьевых товаров должен быть стабилизирован, а наименее развитые страны нуждаются в поддержке международного сообщества, чтобы выйти на мировой рынок сырьевых товаров в условиях стабильности и устойчивости. В то же время ассортимент экспортных товаров и направления экспорта наименее развитых стран должны быть более диверсифицированными.

60. В заключение оратор приветствует тот факт, что Международная конференция по финансированию развития впервые прошла под председательством наименее развитой страны. Полное выполнение ее решений, Аддис-Абебской программы действий, станет поддержкой искоренению нищеты во всех наименее развитых странах.

61. **Г-н Сарир** (Мальдивские Острова), выступая от имени Альянса малых островных государств (АМОГ), говорит, что необходимо установить эффективные связи между программами действий для стран, находящихся в особых ситуациях, такими как Ускоренный режим действий (Путь Самоа) Программы действий малых островных развивающихся государств (МОРГ), с одной стороны, и Повестка дня на период до 2030 года и Аддис-Абебская программа действий, с другой.

62. АМОГ приветствует тот факт, что было признано и подтверждено особое положение малых островных развивающихся государств. Хотя с проблемами сталкиваются все развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства несут дополнительные тяготы. Их экономики являются небольшими и часто базируются на одной отрасли производства. Их население также немногочисленно, а это означает, что они располагают ограниченными возможностями для мобилизации внутренних ресурсов. Кроме того, их общины разбросаны на просторах больших океанов, они находятся вдали от рынков и обладают ограниченными природными ресурсами, что значительно увеличивает затраты на предоставление основных услуг их населению. К тому же малые островные развивающиеся государства весьма подвержены стихийным бедствиям и их расходы на адаптацию к изменению климата являются одними из самых высоких в мире по сравнению с объемом производимой национальной продукции.

63. В предыдущем десятилетии объем ОПР малым островным развивающимся государствам резко снизился. Согласно недавним статистическим данным Всемирного банка, эти государства получают лишь 5,7 процента ОПР. Несмотря на значительные усилия, их прогресс в достижении приоритетных установок устойчивого развития, в том числе Целей

развития тысячелетия, был неравномерным, а некоторые страны регрессировали экономически.

64. Малые островные развивающиеся государства по-прежнему будут испытывать последствия искаженных мер в области развития, в рамках которых не были учтены их особенности. Международное сообщество должно отказаться от единого универсального подхода к оценке развития и должно разработать меры, которые более полно отражают степень уязвимости стран и их устойчивость к потрясениям. Многие из малых островных развивающихся государств являются странами со средним уровнем дохода, что парадоксальным образом лишает их права на льготное финансирование и тем самым приводит к снижению уровня их приоритетности в глазах доноров. Высокие уровни государственного долга остаются главной проблемой для многих малых островных развивающихся государств, а рейтинги высокой степени риска ограничивают их возможности в плане заимствования финансовых ресурсов по конкурентным ставкам. Чтобы достичь устойчивого развития, необходимо решить эти проблемы.

65. Устойчивые решения проблемы глобальной бедности должны быть направлены на решение проблем изменения климата. В Аддис-Абебской программе действий отражены дополнительное бремя, которое несут развивающиеся страны в связи с борьбой с изменением климата, и необходимость увеличения объема инвестиций в мероприятия по устранению последствий изменения климата.

66. АМОГ воодушевлен дальнейшими существенными обязательствами, принятыми в отношении проблем океанов, незаконных рыбных промыслов, экологически чистой энергии, информационно-коммуникационных технологий в целях развития и уменьшения опасности бедствий. Однако, поскольку принятие надлежащих последующих мер и создание механизмов периодических обзоров имеют важное значение, отдельный механизм принятия последующих мер и периодических обзоров в соответствии с Аддис-Абебской программой действий будет очень кстати.

67. **Г-жа Касесе-Бота** (Замбия), выступая от имени наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, говорит, что эти страны вынуждены преодолевать такие проблемы, как большая удаленность от моря и отсутствие инфраструктуры содействия торговле и соответствующих технологий, что увеличивает затраты на ведение предпринимательской деятельности.

68. В докладе Генерального секретаря о международной торговле и развитии (A/70/277) содержится отрезвляющее сообщение для развивающихся стран, прежде всего для находящихся в особых ситуациях стран, показывающее, что мировая экономическая деятельность, в том числе международная торговля, остается вялой. Такая ситуация оказывает негативное воздействие на наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю, поскольку большинство из них полагаются на экспорт сырьевых товаров. Снижение мировых цен на сырьевые товары еще больше усугубляет эту проблему. Поэтому наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю, призывают к безотлагательному и полному выполнению Венской программы действий для наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и настоятельно призывают партнеров по процессу развития оказывать повышенную поддержку, в том числе в обеспечении доступа к рынкам, содействии в создании потенциала и оказании помощи в торговле. Предоставление технической помощи и совершенствование материально-технического обеспечения торговли и транзита имеют решающее значение для полномасштабного участия наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, в многосторонней торговле и извлечении соответствующей прибыли.

69. Наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю, приветствуют включение торговли в цель 17 из числа целей в области устойчивого развития в качестве одного из ключевых компонентов для укрепления механизмов достижения указанных целей.

70. Мировое сообщество должно поддержать специальную программу работы для наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, в рамках ВТО, с упором на предоставление особого доступа к рынкам, в рамках которого допускается включение их продуктов и услуг в глобальную производственную систему. Особое внимание следует уделять вопросам содействия торговле, диверсификации торговли, услуг, оказания помощи в торговле, электронной торговли и вступления в ВТО.

71. Члены ВТО должны оперативно ратифицировать Соглашение по содействию развитию торговли, которое обладает большими возможностями принести пользу развивающимся странам, не имеющим выхода к морю.

72. Развивающиеся страны нуждаются в помощи для достижения приемлемого уровня долгосрочной задолженности посредством скоординированных стратегических мер, направленных на содействие финансированию, сокращению и регулированию долга. Особое внимание следует уделять увеличению помощи наименее развитым странам, другим странам, уязвимым перед лицом долговых кризисов, и странам, переживающим кризисы. Необходимо также противостоять разрушительному воздействию и бремени, которое фонды-стервятники налагают на усилия в области развития.

73. Наконец, необходимо сосредоточить надлежащие усилия на удовлетворении нужд развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в рамках Механизма содействия технологиям, в целях поощрения координации, согласованности действий и сотрудничества в сфере науки, технологий, инноваций и в смежных областях.

74. **Г-н Щербаков** (Эквадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что проблемы макроэкономической политики являются основной сферой работы Второго комитета и областью, в которой следует укреплять центральную роль Генеральной Ассамблеи.

75. Развивающиеся страны давно стремились оказывать содействие созданию благоприятных условий для справедливого роста и развития на международном уровне и ликвидировать большой разрыв между ними и развитыми странами. Различия немного сократились во многих странах на юге, однако еще многое предстоит сделать. Структурные преобразования должны продолжаться, с тем чтобы укрепить архитектуру международных финансов и обеспечить справедливое и равноправное представительство в международных финансовых учреждениях.

76. Развитым странам следует выполнять свои обязательства в отношении помощи по линии ОПР. Пришло время завершить Дохинский раунд, который должен служить в качестве основы открытой, недискриминационной и основанной на правилах многосторонней торговой системы, которая включает, в частности: ликвидацию всех форм субсидий и мер с эквивалентными последствиями; обеспечение доступа к технологиям на льготных и преференциальных условиях; и прекращение навязывания односторонних принудительных мер.

77. Должна быть дополнительно укреплена международная финансовая архитектура, для того чтобы способствовать обеспечению финансовой стабильности и притока необходимых финансовых ресурсов в развивающиеся страны из всех источников, в том числе в рамках ПИИ.

78. Должно быть признано важное значение облегчения долгового бремени, в том числе посредством списания и реструктуризации задолженности. Процедуры реструктуризации задолженности должны иметь в своей основе определение реальной платежеспособности, с тем чтобы они не ставили под угрозу перспективы национального роста. Международное сообщество должно срочно наладить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями в области проведения дискуссий для повышения прозрачности, контроля, регулирования и эффективного управления международной финансовой системой в целях содействия международной стабильности. В то же время международное сообщество должно изучить возможные варианты для эффективной, справедливой, прочной, независимой и ориентированной на развитие реструктуризации долга и создания международного механизма урегулирования задолженности.

79. СЕЛАК решительно поддерживает возобновление глобального партнерства в целях развития, в рамках которого все страны вносят вклад, в пределах их возможностей и выделяемых ресурсов, в том числе путем предоставления финансовых ресурсов и передачи технологий и знаний, в качестве компонента сотрудничества Север–Юг, Юг–Юг и трехстороннего сотрудничества. В связи с этим необходимо ориентироваться на интересы людей и соблюдение прав человека в целях эффективного выполнения соответствующих соглашений.

80. Новая рамочная платформа развития должна также носить глобальный характер, быть универсально применимой и актуальной для всех стран при решении проблем устойчивого развития, учитывать различные национальные особенности, воз-

можности и уровни развития при одновременном уважении национальных стратегий и приоритетов.

81. Фрагментарный подход к анализу нищеты и сокращению ее масштабов или установка приоритетности определенных аспектов развития, при исключении других, искажают реальное положение в странах со средним уровнем дохода. СЕЛАК продолжает выступать за создание всеобъемлющего плана действий по сотрудничеству со странами со средним уровнем дохода.

82. Без принятия срочных, принципиальных и всесторонних мер в отношении макроэкономических вопросов будет невозможно преодолеть самые насущные проблемы сегодняшнего дня, а именно ликвидацию нищеты, голода, неравенства и маргинализации столь многих людей во всем мире, в том числе в регионе СЕЛАК. Если страны действуют в одиночку или небольшими группами, осуществление необходимых преобразований будет невозможным.

83. **Г-н Саруфа** (Папуа-Новая Гвинея), выступая от имени малых островных развивающихся государств Тихого океана, говорит, что тот факт, что малые островные развивающиеся государства представляют собой особый вариант устойчивого развития, подчеркивался постоянно. Это охватывает и их финансовые потребности. Небольшая площадь их территории, удаленность и ограниченность ресурсной базы предопределяют существенные последствия для финансирования устойчивого развития. В связи с этим приветствуется особое внимание к их нуждам, выраженное в ряде пунктов Аддис-Абебской программы действий, так же как и содержащийся в Программе действий призыв поддержать осуществление программы «Путь Самоа». Должна быть соответствующая увязка между обоими документами, включающая последующую деятельность по их реализации и проведение обзоров.

84. Жители тихоокеанских малых островных развивающихся государств входят в число наиболее уязвимых к последствиям изменения климата. Для некоторых из них это является угрозой существованию. В Аддис-Абебской программе действий признается, что изменение климата представляло угрозу для прошлых успехов и является угрозой для будущих усилий по достижению устойчивого развития. В связи с этим важно, чтобы развитые страны выполняли поставленную задачу — до 2020 года ежегодно собирать по 100 млрд. долл. США в целях удовлетворения нужд развивающихся стран в связи с адаптацией к изменению климата и смягчением его последствий. Финансовые средства, выделяемые на решение проблем климата, не должны повторно засчитываться как ОПР. Эти средства следует рассматривать как отдельные от ОПР и в дополнение к ним.

85. Тихоокеанские малые островные развивающиеся государства решительно выступают за признание в Аддис-Абебской программе действий важности обеспечения их островов доступными, надежными, современными и устойчивыми энергоресурсами. Поэтому они приветствуют содержащиеся в Программе действий положения, направленные на обеспечение доступа к возобновляемым и устойчивым энергетическим инфраструктурам и услугам, особенно в малых островных развивающихся государствах. Приветствуется также зафиксированное в Программе действий признание важности океанской среды в достижении устойчивого развития. В признании подчеркивается приверженность защите океанов, а также призыв к укреплению порядка субсидирования в рыболовном секторе.

86. Создание Механизма содействия технологиям является одним из наиболее важных итоговых результатов рассмотрения Программы действий, и его полномасштабное практическое внедрение будет в высшей степени приветствоваться. Поощрение развития науки, технологий и инноваций имеет решающее значение для стимулирования экономического роста, сокращения бедности и решения проблем изменения климата.

87. Тихоокеанские малые островные развивающиеся государства, которые рассчитывают на дальнейшее участие в обсуждении Аддис-Абебской программы действий в рамках Форума Экономического и Социального Совета по финансированию развития приветствуют также поддержку, оказываемую в создании потенциала сбора и обработки национальных статистических данных, и подчеркивают важность достижения дальнейшего прогресса в области мониторинга измерений, которые выходят за рамки показателей дохода на душу населения.

88. **Г-н Бабаджиде** (наблюдатель от Европейского союза) говорит, что в соответствии с Аддис-Абебской программой действий для достижения целей в области устойчивого развития требуется

укрепление сбора внутренних поступлений. Это потребует внедрения справедливых и эффективных систем налогообложения, предотвращения утечек финансовых средств и эффективного управления расходами. Европейский союз будет и впредь оказывать странам помощь в мобилизации большего объема ресурсов, в том числе с помощью своей новой пилотной программы по мобилизации внутренних поступлений.

89. Международное государственное финансирование, включая ОПР, по-прежнему играет определенную роль, особенно в странах, которые нуждаются в нем более всего. Европейский союз коллективно предоставляет более половины мирового объема ОПР и обязуется выполнить целевую установку по выделению 0,7 процента ВНД на предоставление ОПР и 0,15–0,20 процента — наименее развитым странам.

90. Частный сектор является ключевой движущей силой инклюзивного роста и создания рабочих мест. Освоение потенциала частного предпринимательства будет ключом к достижению целей в области устойчивого развития. Европейский союз был инициатором разработки и применения инновационных финансовых механизмов, таких как механизм смешанного финансирования. Его механизмы смешанного финансирования могут помочь мобилизовать к 2020 году до 100 млрд. евро в виде инвестиций в целях искоренения нищеты и содействия устойчивому развитию.

91. Международная торговля может быть мощным двигателем устойчивого развития. Европейский союз был лидером во внедрении элементов устойчивого развития в сферу торговой политики, особенно посредством включения соответствующих положений в свои торговые соглашения и путем превращения торговли в эффективный инструмент содействия устойчивому развитию во всем мире. Европа является наиболее открытым в мире рынком для экспорта развивающихся стран.

92. Европейский союз предлагает беспошлинный и неквотируемый доступ к рынкам для всех товаров из наименее развитых стран, за исключением оружия и боеприпасов, в результате чего экспорт наименее развитых стран в Европейский союз составляет более 35 млрд. евро в год. Его глобальная помощь в развитии торговли достигла в 2013 году 11,7 млрд. евро, что составляет более трети объема мировой помощи торговле.

93. Наука, технологии и инновации являются важными движущими силами разумного, устойчивого и инклюзивного роста, а также средством достижения целей в области устойчивого развития. Одним из компонентов вклада в эти усилия является Рамочная программа Европейского союза по научным исследованиям и инновациям, которая была запущена с тем, чтобы создать возможности для участия ученых из развивающихся стран. Европейский союз будет конструктивно участвовать также в мерах по обеспечению скорейшего ввода в действие Механизма содействия технологиям.

94. Обеспечение устойчивого развития должно продвигаться далеко за пределы финансовых обязательств. Крайне важно также добиваться установления эффективного управления, демократии и верховенства права; создавать действенные, подотчетные и инклюзивные учреждения; и бороться с коррупцией и нелегальными финансовыми потоками. В центре нового глобального партнерства должна быть согласованность политики в целях развития между всеми странами, на всех уровнях.

95. Европейский союз приветствует коллективное обязательство, принятое в Аддис-Абебе, в отношении поэтапного отказа от субсидий на ископаемые виды топлива, продвижения вперед в вопросе определения цен на углерод и установки оптимальных льгот для низкоуглеродного развития.

96. В настоящее время требуется согласованный, эффективный и инклюзивный механизм последующей деятельности по выполнению Аддис-Абебской программы действий, а также усиленное внимание к решающей роли информации в выполнении обязательств.

97. **Г-жа Швальгер** (Новая Зеландия), выступая от имени Канады, Австралии и Новой Зеландии, говорит, что глобальный рост остается умеренным и неравномерным и что прогноз омрачен рядом угроз в различных частях мира, таких как снижение роста в ключевых азиатских странах, затянувшееся восстановление равновесия рынка сырьевых товаров и обратное движение капитала. Перспективы среднесрочного роста далеки от ожиданий.

98. Страны с развитой экономикой снова добились умеренного роста. Однако усилия, предпринятые в

целях обеспечения более сильного и более устойчивого роста в этих странах, являются незавершенными. Канада, Австралия и Новая Зеландия хорошо осведомлены о неопределенностях в мировой экономике. Несмотря на то что страны с формирующейся рыночной экономикой продолжают вносить существенный вклад в рост мировой экономики, в результате снижения цен на сырьевые товары и вступления китайской экономики в переходный этап возросли понижательные риски.

99. Места для самоуспокоенности нет. В то время как страны, придерживающиеся эффективной политики, являются более устойчивыми, чем они могли бы быть в противном случае, требуется больше усилий для создания и укрепления платформы, которая помогла бы в достижении новых целей. Поэтому странам следует использовать надлежащие стратегические рычаги и возможности реформирования, с тем чтобы повысить темпы роста, укрепить международные структуры и осуществлять мониторинг рисков. В то же время нельзя подрывать среднесрочные бюджетные позиции, а окружающая среда должна быть сохранена для будущих поколений.

100. Для достижения целей в области устойчивого развития потребуется множество различных источников финансирования. В дополнение к традиционной двусторонней и многосторонней помощи потребуется более масштабная мобилизация внутренних ресурсов. Поскольку частный сектор также будет играть решающую роль посредством внутренних инвестиций и ПИИ, страны должны обеспечить создание соответствующей стратегии и нормативных рамок для привлечения инвестиций частного сектора. Потребуются также прочные макроэкономические фундаментальные рычаги для создания возможностей финансирования устойчивого развития, с тем чтобы обеспечить продолжение роста в течение длительного времени.

101. Тем не менее достижение целей в области устойчивого развития может по-прежнему оказаться под угрозой в результате воздействия неожиданных потрясений и растущей уязвимости к изменению климата и стихийным бедствиям, особенно для развивающихся стран и малых островных развивающихся государств. Поэтому Канада, Австралия и Новая Зеландия приветствуют новое подтверждение обязательств международного сообщества в отношении решения этих проблем и обеспечения того, чтобы структуры финансирования развития надлежащим образом реагировали на вызовы, встающие перед в меньшей или в большей степени уязвимыми странами.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.